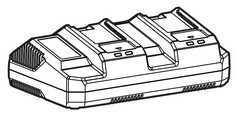
90240601166

正面

此处虚线为对折压痕线
（无需印刷）

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»
Адрес: Россия, 109651, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп.1, пом. 3
Телефон: 8 800 550 37 70
Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru
Электронная почта для официальных претензий: opt@vseinstrumenti.ru
Назначенный срок службы: 5 лет
Срок гарантии: 1 год
Страна производства: Китай
Изготовитель: : Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co., Ltd.
Power Tools Industrial Park of Tianfeng, Qidong City, Jiangsu Province, P.R. China
Тел.: +86-400-182-5988
Факс: +86-513-83299608
Дата производства изделия: указана на изделии



Изображения, рисунки и фотографии могут немного отличаться из-за постоянного улучшения продукции, см. конструкцию вашего устройства

FFCL2040-2

Зарядное утройство для аккумуляторов RU

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ (для всех инструментов, работающих от аккумулятора)

⚠

ВНИМАНИЕ! Внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару (или) серьезной травме. Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего и спользования.

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его агентом по обслуживанию или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
Внимание! Не перезаряжайте перезаряжаемые батареи.
Только для использования в помещении.
Во время зарядки рекомендуется размещать аккумулятор в хорошо проветриваемом помещении.

Безопасность рабочей зоны
1. Не используйте зарядное устройство во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

Электробезопасность
1. Вилка зарядного устройства должна соответствовать розетке. Запрещается изменять вил ку каким-либо образом.
2 Не подвергайте зарядное устройство воздействии ю дождя, снега или влаги.
3 Держите зарядное устройство вдали от источников тепла, масла, острых краев и движущихся частей.

Использование зарядного устройства для аккумуляторов
1. Храните зарядное устройство для аккумуляторов в недоступном для детей месте и не допускайте лиц, не знакомых с зарядным устройством для аккумуляторов или этими инструкциями, к работе с устройством.
2. В целях безопасности инвалидам, умственно отсталым, неподготовленным людям или людям, неспособным работать самостоятельно, включая маленьких детей, не рекомендуется использовать зарядное устройство без присмотра. Необходимо следить за маленькими детьми, чтобы они не играли с инструментом.
3. Убедитесь, что напряжение переменного тока источника питания соответствует требованиям, указанным на шильдике зарядного устройства. Заряжайте в хорошо проветриваемом помещении, вдали от легковоспламеняющихся материалов. Во время зарядки зарядное устройство может немного нагреваться. Это нормальное явление. Не оставляйте устройство без присмотра, чтобы избежать других опасностей.
4. По окончании зарядки сначала отключите питание, прежде чем вынимать аккумулятор из зарядного устройства. Не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве на длительное время.
5. Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед проведением любых работ с ним (например, обслуживание, чистка и т.д.). Это снижает риск поражения электрическим током. Для протирки корпуса зарядного устройства используйте только мягкую и сухую ткань. Не чистите зарядное устройство влажной тканью, растворителем, бензином или другими летучими растворителями.
6. Это зарядное устройство предназначено только для зарядки 18В(20В MAX) литий-ионных аккумуляторов. Использование других типов аккумуляторов или зарядных устройств, например, подделок, модифицированных или другой марки, может привести к риску взрыва аккумулятора, что может вызвать травмы и повреждения имущества.
7. Не разбирайте зарядное устройство. Будьте осторожны, чтобы не уронить, не встряхнуть и не ударить зарядное устройство. Храните зарядное устройство в месте, защищенном от влаги и мороза.
8. Никогда не используйте зарядное устройство для других целей или для аккумуляторов других производителей.
9. Перед вставкой аккумулятора убедитесь, что в гнезде зарядного устройства нет посторонних предметов, избегайте загрязнения и влаги.
10. Не выбрасывайте поврежденное или изношенное зарядное устройство в бытовые отходы.
11. Не заряжайте поврежденные аккумуляторы.
12. Никогда не заряжайте не перезаряжаемые батарейки, иначе это может привести к перегреву, возможным ожогам и даже взрыву.
13. Не используйте зарядное устройство при температуре окружающей среды ниже 5°C или выше 40°C.
14. Не используйте зарядное устройство с поврежденной вилкой или шнуром. Чтобы избежать риска травм, отнесите поврежденное зарядное устройство к квалифицированному специалисту или в авторизованный центр для замены шнура и вилки. Используйте только оригинальный шнур и вилку.

Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не прикасайтесь к металлическим частям выходных соединений или не изолированным клеммам аккумулятора.

Сохраните эти инструкции!

反面

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Зарядное устройство может использоваться для перезарядки перезаряжаемых литий-ионных аккумуляторов в нормальных условиях. Рабочая температура зарядного устройства составляет от 5°C до 40°C при влажности ≤90%RH.

Модель	FFCL2040-2						
Входное напряжение	230 В~						
Ток зарядa	Выход 1: 4.0 A		Выход 2: 4.0 A				
Напряжение заряжаемой батареи	Выход 1: 18В (20В Макс.)		Выход 2: 18В (20В Макс.)				
Частота	50 Гц						
Мощность	200 Вт						
Количество заряжаемых батарей (макс.)	2						
Емкость заряжаемой аккумуляторной батареи	2.0 Ач	2.5 Ач	4.0 Ач	5.0 Ач	6.0 Ач	7.5 Ач	8.0 Ач
Время полной зарядки	~35 мин	~45 мин	~65 мин	~80 мин	~95 мин	~115 мин	~125 мин
Класс изоляции	Двойная изоляция						

ПРИМЕЧАНИЕ: Компания оставляет за собой право улучшать технические характеристики без предварительного уведомления. Это зарядное устройство предназначено только для аккумуляторов DCA серии 20V.

Ждля поддержания БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ продукта, ремонт, любое другое техническое обслуживание или регулировка должны выполняться в авторизованных сервисных центрах с использованием оригинальных запасных частей.

Обозначения

Перед зарядкой прочтите инструкцию.

Только для использования в помещении.

Оборудование класса II

ПЛАВКАЯ ВСТАВКА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Срок службы изделия составляет 5 лет, по истечении 5 лет, изделия могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Зарядка аккумулятора

Внимание! Не заряжайте не перезаряжаемые батарейки.

⚠

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Убедитесь, что напряжение переменного тока источника питания соответствует требованиям, указанным на шильдике зарядного устройства.

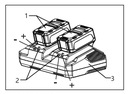
- При поставке аккумуляторная батарея частично заряжена. Перед началом эксплуатации полностью зарядите аккумуляторную батарею в помещении.

- Если время использования аккумуляторной батареи значительно сократилось после каждой зарядки, замените аккумуляторную батарею на новую.

- Литий-ионную аккумуляторную батарею можно заряжать в любое время, это не сократит срок службы батареи. Если процесс зарядки внезапно прервался, аккумуляторная батарея не будет повреждена.

- В условиях высокой температуры или после длительного использования устройство может нагреться. В этом случае не заряжайте его сразу. Зарядите аккумуляторную батарею после того, как она остынет, иначе срок службы батареи сократится или батарея перегреется, что приведет к невозможности зарядки батареи. Вставьте вилку зарядного устройства в розетку переменного тока, а затем вставьте аккумуляторную батарею в зарядное устройство. После полной зарядки аккумуляторной батареи выньте зарядное устройство из розетки переменного тока и отсоедините аккумуляторную батарею от зарядного устройства.

Диапазон рабочей температуры зарядного устройства составляет 5-40°C, а рабочая влажность≤90%RH



1.Аккумулятор
2.Световой индикатор
3.Зарядное устройство

Световой индикатор зарядки

Зарядное устройство может обнаружить некоторые виды неисправностей, вызванные аккумулятором, и указывает на них с помощью красных и зеленых индикаторов. Когда происходит неисправность, извлеките аккумулятор, а затем снова вставьте его в зарядное устройство. Если неисправность продолжается, замените аккумулятор на новый. Если новый аккумулятор можно зарядить, то старый аккумулятор может быть поврежден. Если индикаторы зарядки показывают ту же неисправность при замене на новый аккумулятор, возможно, зарядное устройство поврежденo. В этом случае отнесите зарядное устройство на ремонт к квалифицированному специалисту. Таблица ниже перечисляет соотношения между состояниями зарядки и индикаторами зарядки.

Описание состояния зарядки	Значки	Значки световых индикаторов зарядки		Описания световых индикаторов зарядки
		Зеленый свет	Красный свет	
Подключите зарядное устройство к подходящей розетке				Зеленый свет мигает, красный свет погас
Во время зарядки				Зеленый свет погас, красный свет продолжает непрерывно мигать
Зарядка завершена	100%			Зеленый свет непрерывно горит, красный свет погас
Неисправность в аккумуляторе				Зеленый и красный свет мигают попеременно
Температура аккумулятора ниже 0 °C или выше 45 °C				Зеленый свет погас, красный свет мигает

*Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия ремонт, обслуживание и регулировки необходимо выполнять в официальных сервисных центрах с использованием оригинальных запчастей.

此处虚线为对折压痕线
（无需印刷）

技术要求:
1.纸张采用70g双胶纸，双面印刷;
2.字迹清晰，帮面干净平整;
3.字体及未标注尺寸按照图纸1:1印刷，未经允许不得随意更改;
4.“ ---------- ”为压痕线;
5.零件须符合东成环保要求。
注意：制作过程中，如需调整，请与我司包装组沟通确认。

标记	处数	更改文件号	签字	日期	70g双胶纸 A5 SIZE				东成公司
设计		黄智吉	标准化		图样标记	重量	比例	图幅	锂电池充电器 俄文版
校对		周梦娇	审定	陆林				A3	FFCL2040-2
审核		晨星星							
工艺			日期	2024-07-22	共 页	第 页	第一角投影		